

# HERALDO ALAVÉS

DIARIO INDEPENDIENTE DE LA TARDE

AÑO XVII      Teléfono núm. 96      Vitoria, Miércoles 5 de Septiembre de 1917      Apartado de correos núm. 14      Número 6990

## Por la autonomía - A CARTAS VISTAS -

Ha surgido lo que esperábamos. Hemos escrito lo que esperábamos y no lo creamos porque el empleo de ciertas armas—sin calificativo posible en el diccionario de las personas honradas—no puede intimidar a quienes emprenden un camino, la frente alta y serena la conciencia. Obedeciendo sin dudar a una consigna, desde el colaborador que rompiera en «La Libertad» de ayer, hasta el último de los redactores que en dicho número tratar de cuestiones locales, nos llamamos separatistas a boca llena, y pretendemos hacernos aparecer como reos de un pecado que, no existiendo, ni puede constituir para nosotros motivo de remordimiento ni empujarnos a propósitos de enmienda.

Antes por el contrario, esa acusación nos afirma en nuestras creencias y viene a corroborar lo que hemos sostenido desde estas columnas. Cuando Maura quiso conceder a los canchales la autonomía y salvar por este medio, el único viable, los restos de nuestro imperio colonial, el corrió de entonces, padre espiritual del que hoy padecemos, el abjeto del proyecto y llamó a Maura separatista y antipatriota. Cuba se perdió.

Cuando voces sinceras anunciaron que inchoando contra los Estados Unidos nos aguardaban la vergüenza y la derrota, todas las ranas de la ciénaga política ahogaron con su croar aquel aviso y motejaron de antipatriotas a los hombres que lo daban. La guerra se perdió. Y el ejército, que había comprado a precio de sangre el derecho a la admiración y el respeto de los políticos, fue culpado por éstos, que pretendieron de este modo hacer reagan sobre otros la macula que en justicia a ellos correspondía. Cuando el movimiento catalán se iniciaba, desprovisto de las estridencias actuales; cuando aquel movimiento se hallaba en su origen y era fácil encasarlo en forma que permitiese aprovechar sus innegables energías y aumentar de este modo el entonces exiguo caudal de las fuerzas nacionales, se hizo encarnar el patriotismo en un hombre que sumiso a las órdenes de los gobiernos mientras no tuvo fuerza bastante, se revolvió luego contra los que le habían servido de escalera para el logro de sus ambiciones. El catalanismo nació y se desarrolló en forma irresistible. Lerroux salió su deuda de gratitud con los gobernantes del turno organizando la semana sangrienta en 1909, y repitiéndola, con correcciones y aumentos no pequeños, en el año de gracia que no ha acabado de transcurrir.

Eso es lo que nosotros hemos dicho. Eso es lo que viene a ser confirmado por la campaña emprendida ayer contra los partidarios de la autonomía vascongada. En eso, y en nuestro deseo de alcanzar moldes más amplios para la vida provincial y municipal de nuestra región, se basan las acusaciones rastreadas de que hemos sido objeto. La partida está empeñada; pero el resultado no nos inspira temor. No podemos perder cuando, como en esta ocasión, el contrario juega a cartas vistas. Ni aun cuando emplee el sucio juego de que ya ha dado muestras.

Dicen los patriotas de la localidad: «La campaña, FRAGMENTO SEPARATISTA, que viene haciendo HERALDO ALAVÉS, ha producido general disgusto en Vitoria, sobre todo en determinados institutos que, por su patriotismo y abnegación contribuyeron al restablecimiento del orden en los pasados sucesos.» Esto es lo que queremos poner enfrente del ejército. Las cosas claras. Podríamos contestar entonando un himno a la hidalguía y el valor de nuestros soldados, a la pericia de los jefes, al historial glorioso de las armas todas, pero ello, a pesar de ser sentido por nosotros, nos parecería huerano y artificioso, por lo mismo que de semejantes expresiones echan mano los patriotas cuando quieren halagar a aquellos que en otras ocasiones fueron sus víctimas. Pero como sentimos hondamente el amor al ejército; como de él y de la Patria hacemos dos cuerpos con un alma sola; como los confundimos en nuestros sentimientos hasta el punto de que las ofensas a la una infiridas, se nos antojan hechas en menoscabo del otro, y las heridas que éste recibe nos parecen que a aquélla han de desangrar, renunciamos

al empleo de frases manidas para no ser colocados entre los que por ruindad de corazón se ven obligados a sentir únicamente con los labios.

Si quisieramos tomar lecciones de amor al Ejército, no escogeríamos por libro de texto las columnas del periódico desde las que en ocasión no tan lejana que haya sido olvidada, se atacó a dignos militares insidiosamente, artemadamente, de manera odiosa, por el solo delito de haber concurrido a un mitin.

Terminemos, pues, cuestión tan enojosa, y afirmemos de nuevo nuestro propósito. Ni esa campaña, ni otra alguna han de ser bastante para apartarnos del camino elegido.

Nos atacan los de siempre y por el procedimiento de siempre. El mismo que siguen los delincuentes que huyen de sus perseguidores; aparentan correr tras un pacífico transeúnte y gritan con todas sus fuerzas: ¡a ese!, ¡a ese! con el fin de desviar la atención y salir libres del aprieto.

¡Patriotas ellos, que no ven en la patria más que una vasa ubérrima, inagotable, en cuyas ubres poder saclar sus apetitos!

¡Patriotas ellos, que miden su patriotismo por las mercedes recibidas! ¡Ellos, que adoran a la patria mientras de ella obtienen provecho y la execran cuando la ven exhausta, cuando no puede responder a las solicitudes de que es objeto!

Si en eso consiste el patriotismo, lo confesamos sinceramente, no somos patriotas.

Con motivo del éxito, realmente grande, del Orfeón Vitoriano en el concurso de Bilbao, que ya hemos señalado en efemérides anteriores; pónese una vez más de manifiesto el espíritu que desde antiguo guía a «La Libertad» al juzgar a quienes no son de su cuerda.

El pueblo en masa, satisfecho de sus representantes en el torneo coral, salió a recibir, orgulloso, a los orfeonistas. En tan hermoso acorde, sólo «La Libertad» desafinó con motivo de si eran o no carlistas los entusiastas cantores.

Contra tanta injusticia se revuelven los orfeonistas en sentida carta, haciendo resaltar sea «La Libertad» la única excepción en el elogio, entre toda la prensa regional.

Es viejo, pues, el procedimiento: al que no sea del coro... a sangre y fuego.

No comentemos, ni transportemos los comentarios a la escala que marcarían hechos similares acaecidos hoy. Basta copiar lo que, en repulsa de tal conducta, escribía otro periódico del día liberado por cierto.

«Siguen trabajando los entusiastas jóvenes para que queden debidamente castigados esos espíritus morriñosos; a quienes, por lo visto; atormenta todo cuanto honra y enaltece a los demás, queriendo ser ellos, desdichados pigmeos, figuras únicas, que pretenden agigantarse pugnando por rebajar a los demás.»

Entonces también tenía «La Libertad» la rara habilidad de colocarse frente al sentir unánime, tergiversando lo interversable.

**SERVICIO POLICIAO**  
**UNA DETENCIÓN**  
Hace días que los agentes de vigilancia de nuestra capital habían recibido quejas de que un sujeto pedía limosna en forma tan amenazadora que intimidaba; pues presentaba la argumentación terrorista siguiente:  
«Deme usted una limosna, pues he estado en presidio por matar a uno y poco me importa volver otra vez.»  
La noche pasada los agentes señores Escríbano, Panero y Latorre, hicieron cuestión de amor propio el detener el antedicho *pojarrao* y empleando todo el celo y actividad que ellos nos tienen acostumbrados, pusieron manos a la obra, y conocedores como pocos de los tinguos y refugios que tiene la gente maleante, dieron repetidas batidas sin fruto alguno, pues no coincidían las señas que tenían, con los sujetos que encontraban.  
Ya algo andaban desesperanzados, pues no encontraban a su hombre, cuando se decidieron a ir a la «Posada del gallo», único lugar que no habían visitado, y allí, después de verificar un registro, dieron con el sujeto

que, acostado en mullido lecho, descansaba tranquilamente pensando sin duda que el reposo es conveniente al organismo y que además el día no le había ido mal, pues su plan de campaña le resultaba a las mil maravillas y fructífero en extremo.

El lector habrá comprendido, seguidamente que el huésped de *El Gallo* era el individuo en cuestión, el cual, al proceder los agentes a su detención, se resistió, teniéndole éstos que darle algunas explicaciones de peso... que sin duda le convencieron, pues ya se dejó conducir docilmente a las oficinas de vigilancia, en donde le identificaron, resultando ser un tal Francisco López Pineiro de 31 años de edad, natural de la Coruña, de estado soltero, de oficio alparagatero y con un historial pésimo, pues ha sufrido condenas y varios arrestos gubernativos y el 29 de Julio último salió de la cárcel de nuestra capital, después de haber estado 4 meses por causa que se le instruyó por atentado a la autoridad.

Como quiera que la quincena es una medida gubernativa que los del hampa no temen, pues ya no les hace efecto, por lo habituados a que están a ella, se han dado órdenes en el Gobierno civil para que, el aludido sujeto vaya conducido por tránsito por la Guardia civil, a su país natal la Coruña. Nada, un paseítel del que sin duda guardara grato recuerdo.

### DE ENSEÑANZA

**Maestros interinos**  
De conformidad con lo dispuesto se han hecho los siguientes nombramientos de maestros interinos para esta provincia:

Anastasio Ortiz de Barrón, de Vitoria; Bernardo Arciniega, de Matucos; Telesforo Vallejo Parte, de Bóveda; Joaquín León Morán, de Caicedo Yuso; Fulgencio López de Armentia, de Bernedo; Hermógenes Mardones, de Izarra; Vicente Fernández Larrea, de Villamaderne; Justo Pérez Villate, de Zuaza; Flaviano Etxayo Pineda, de Ilarduya; Fernando M. Llamas, de Ellivillar; Alejandro Casales, de Portilla; Martín García, de Zuazo de Cuartango; Francisco Canive, de Tobera; Eladio Martínez, de Gaceo; Félix Rosas Ruiz, de Audicana; Martín Ortiz de Urbina, de Azáqueta; Domingo Arz Mata, de Zuazo de Gamba; Severiano Macías Pascual, de Peñacerrada; Daniel Sagasti Querejazu, de Domaica; Josefa Sierra López, para Vitoria; Isabel López, para Vitoria; las dos de párvulos del Campillo.

### Vida militar

**Escuela práctica**  
Se aprueba el anteproyecto de la del tercer y cuarto regimientos de Zapadores minadores y el de Aeronáutica.

**Profesorado**  
Se dispone que el capitán profesor del Colegio de Huérfanos de Santiago don Manuel Leno Carlos quede excedente y en comisión en dicho Centro hasta fin de curso.

Se anuncia concurso para cubrir una vacante de primer teniente ayudante de profesor en la Academia de Ingenieros.

**Concurso de tiro**  
Se aplican las prevenciones de la Real orden de 22 de Mayo último al concurso de tiro, que se celebrará en Santander los días 2 al 16 de Octubre próximo.

**Destinos**  
Cambian entre sí los farmacéuticos segundos don Francisco de Cubas y don Miguel Galicia.

**Matrimonios**  
Se conceden licencias para contraerlo al veterinario segundo don Antonio Gimbernat, al médico primero don Octavio Palazón y al segundo don José Segoviano.

**Clasificaciones**  
Declarando aptos para el ascenso a los jefes del Cuerpo de Veterinario cuya relación publica el «Diario Oficial.»

**Ascenso**  
A brigada, el sargento de Intendencia don Manuel Casas Morata.

**Servicio de la Plaza para el día 6**  
Parada Regimiento Infantería de Cuena número 27.

Jefe de día coronel de Alfonso XIII don Carlos Gómez.

Otro ídem de Guipúzcoa don Manuel Manso.

Hospital y provisiones, capitán de Guipúzcoa don Benito de la Brena.

Imaginería, otro ídem don Ramón Crespo.

Reconocimiento de pienes, capitán de Alfonso XIII don Emiliano Fernández.

### Segunda Asamblea Diocesana de la Unión Apostólica

**Sesión inaugural**  
Conforme se había anunciado, a las siete de la tarde de ayer se congregaron en la capilla del Seminario Conciliar, convertida en salón de actos, los asambleístas que para este fin llegaron de distintos puntos de las tres provincias vascongadas.

Ocupaban lugar preferente el ilustrísimo señor Obispo electo de Osmá, el muy ilustre señor Provisor y Vicario General, el muy ilustre señor Arcediano de esta Santa Iglesia Catedral, la Junta Directiva del Centro de Vitoria, la Comisión de la Asamblea, viéndose también en el espacioso estrado a meritosísimos representantes de Barcelona, Valencia, Zaragoza, Murcia, etc. y a venerables miembros de distintas órdenes e institutos religiosos, que honraron con su presencia este acto. El resto del salón lo llenaban numerosos canónigos y sacerdotes que no bajarían de ciento cincuenta.

Como era natural dió comienzo la Asamblea con la invocación de las luces de lo alto para el feliz éxito de ella. Seguidamente el señor presidente, don Asunción Guruchaga, asistente general de esta Asociación en España, después de los saludos de bienvenida a los concurrentes y de gratitud a los que de un modo u otro ha contribuido a realizar este acto, entre los que citó al excelentísimo e ilustrísimo señor Obispo de la diócesis por las facilidades que ha proporcionado a la Comisión en orden al hospedaje de los asambleístas, lugar de las reuniones, etc., etc.; pasó a explicar el doble aspecto de la Asamblea: el 1.º exclusivamente de la U. A.; el 2.º que encaja admirablemente en la U. A., pero que no es exclusivo de ella; el aspecto mariano.

Respecto del primer aspecto manifestó que la Asamblea dirigiendo una mirada a lo pasado residenciaría a la Junta directiva que a su vez le haría con sus miembros, con el fin de averiguar el cumplimiento o incumplimiento respectivo de los acuerdos anteriores, y mirando a lo futuro procuraría adoptar conclusiones encaminadas a la observancia de lo determinado en nuestros Estatutos, conclusiones de las dos Asambleas nacionales y de nuestra primera diocesana.

Respecto del 2.º aspecto indicó ante todo la señalada gratitud en que los Asambleístas debían escuchar las instrucciones de los más eximios maestros de España, que se han dignado avalorar con su presencia este acto y se prestan a doctrinarnos sólidamente en la Teología Mariana referente a la llamada devoción de la Escalvitud de María.

Acto continuo hizo algunas insinuaciones que debían entretener lo providencial de esta devoción en nuestros días; puesto que el pecado capital que invade todas las esferas de la actividad humana, principalmente de la vida pública, es la negación de la Soberanía Divina, a la cual opone la Escalvitud Mariana la afirmación absoluta, total y universal de la misma soberanía de Dios, sobre toda la creación en general, y de manera especial, sobre el género humano.

Se terminó el acto dando gracias a Dios N. S. y felicitándose mutuamente los que a ella asistieron.

Tenemos noticias fidedignas de que los Asambleístas han organizado una solemnidad religiosa en favor del pueblo vitoriano, para darle a conocer esta prodigiosa obra llamada de la Escalvitud de María. Se celebrará esta función mañana, jueves, en la Parroquia de San Miguel, a las seis y media de la tarde, con exposición, rosario, asistencia del M. S. señor gobernador eclesiástico y sermón que predicará el P. Capuchino que es Director de la Obra en toda España.

### Bagatelas

Con precipitación que revela la acoetividad del cronista, se dice en el eterno órgano del corro, que hay cuestiones de que no nos ocupamos por no sabemos cuales «contactos vespertinos». Hubiera esperrado un pequito más el colega y se ahorra la plancha, pues en nuestro número de ayer hablamos, y bastante claro! de las cuestiones aludidas.

La precipitación es disculpable; comprendamos la nerviosidad del oficial encargado de la Sección en el Negociado de Chismes del organillo del G. C., esperando, ansioso, la aparición de este pobre HERALDO para ver si se le cita en nuestras columnas; mas, ¡tamaño! ultraje! no se rebaten inmediatamente sus diatribas, ¡negro! nos ha aplastado.

No es por ahí, que dicen los castizos. Es, sencillamente, que tenemos que ocuparnos de cosas serias, que en esa casa rehuyen cuidadosamente.

haya buena luz como el que más. Por tanto, en este caso no estamos frente a *La Libertad*. Hay una sola discrepancia en cuanto a extensión de los lugares iluminados.

«*La Libertad*» le basta con que haya buena luz en la calle; es un programa mínimo. Nosotros la queremos tan intensa como la del mediodía en todas partes; en un programa luminoso máximo.

Por eso deseamos se pronuncie el «flat lux» en cuanto a las consabidas miles de pesetas.

¿Es esto un problema? Por lo menos de orden ético.

Don Gregorio Martínez, alcalde de Peñacerrada, creamos no se ha dado cuenta del alcance de nuestros asertos. «Nosotros no nos dedicamos a rebatir uno por uno sus argumentos (y a propósito, debe ser epidemia que se padecen *La Libertad* y sus extramuros la de la pedantería de creer que el adversario tiene que estar pendiente de su maravillosa dialéctica; desmenuzando sus premisas) no rebatíamos sus argumentos, repetimos, porque no estamos para perder el tiempo y desorientar a la opinión, prestándonos al juego de los antiantonomistas.»

Solamente le decíamos que si él cree feo el hecho de no firmar estas Bagatelas, más creemos nosotros lo es el de firmar lo que no se ha escrito. Adujamos en prueba de ello párrafos, sin ortografía ni sintaxis, de una carta suya, y los comparáramos con la prosa, casi fluida, de sus diatribas.

Claro es, ya lo consignamos, que esto no quiere decir nada en desdoro de la

### ECOS DE SOCIEDAD

**EL INFANTE DON ALFONSO**  
En el exprés de esta mañana ha pasado por Vitoria con dirección a San Sebastián, su alteza el infante don Alfonso.

**EL GENERAL BRULLA**  
Esta mañana en el exprés de las ocho y media ha salido con dirección a Pamplona, acompañado de su distinguida familia, el general de división don Enrique Brulla, que hasta ahora ha desempeñado el Gobierno militar de esta provincia.

A la estación ha acudido a despedir al general todo el elemento civil y militar, así como también distinguidas personalidades de esta capital.

Entre los que recordamos citaremos al ilustrísimo señor don Mateo Múgica, Obispo electo de Burgo de Osma; presidente de la Audiencia, señor Castro; fiscal, señor García Paredes; magistrados señores Cuesta y Mena; gobernador civil, señor Agrela; secretario, señor Carbonel; vicepresidente de la Diputación, señor Uda y oficial letrado, señor Suso; canónigo, señor Tabar; comisiones de PP. Jesuitas, Carmelitas y Corazonistas; en representación del Ayuntamiento, el secretario señor Quejans; todos los jefes y oficiales francos de servicio y sus numerosas relaciones particulares que no citamos por no incurrir en omisiones.

Deseamos al señor Brulla que su estancia en la capital de Navarra le sea grata.

**EL MARQUES DE PRADO ALEGRE**  
En el correo de esta tarde ha llegado a Vitoria, procedente de Zaragoza el nuevo gobernador militar de esta plaza señor marqués de Prado Alegre.

A la estación han acudido a recibirle todos los jefes y oficiales francos de servicio. Dámole la bienvenida, deseándole que durante todo el tiempo que resida entre nosotros le sea agradable su estancia.

**VIAJES**  
Acompañado de su señora madre marchó a Logroño don Fernando Lumberras.

Para la corte marchó en el exprés de ayer el distinguido oficial de artillería don José Lorente.

Regresó de Valladolid el comandante de caballería don Juan Gimenez.

Se encuentra en Vitoria el comandante de caballería don Enrique Marino.

De Tudela ha llegado a esta capital acompañado de su señora don José San Pedro (coronel de infantería retirado).

Después de pasar en esta unos días, marchó a San Sebastián acompañado de su distinguida familia, el señor don Ricardo Sacristán.

personalidad del señor de Peñacerra, pues no todo español tiene el deber de que su cultura sea tan enciclopédica como para saber escribir.

Lo que nos interesaba hacer resaltar es que no era el autor de lo que firmaba, a los fines de la sinceridad de los antiantonomistas, y lo hemos conseguido.

A lo menos afirma que necesita de corrector de pruebas. Lo que ya es algo.

Entre las ciencias inútiles, como cosa digestiva, hay una que se llama Estilística (no se deriva la voz de estilete, arma muy maurista, sino de estilio, «Asterisco» amigo.)

Nuestros ligeros buceamientos por ella, y un poquejo de intuición que el Señor nos ha concedido, nos permiten asegurar que el seudo-corrector y verdadero autor del último artículo firmado por el señor de Peñacerrada, más zafio que los primeros, que eran casi declamatorios, ha intentado imitar un «estilo montañés», para que parezca de veras escrito por una péñola selvática.

«Hemos acertado? Nos jugaríamos el bocado de Adán a que sí.»

Es como las cartas escritas con la izquierda. (Se conocen a la legua!)

Y para final, publicamos a los fautores del periódico patriótico y de orden, denunciador de militares e impugnador de Obispos ayer, que si no contestamos antes a sus insinuaciones, no se pongan nerviosillos.

«¡Calma, calma! Es feo eso de chillar para que no le pisen a uno. Será que es que tenemos algo serio y patriótico de que ocuparnos.»

En el correo de esta mañana ha pasado por Vitoria con dirección a San Sebastián, su alteza el infante don Alfonso.

En el correo de esta mañana ha pasado por Vitoria con dirección a San Sebastián, su alteza el infante don Alfonso.

De Madrid ha llegado el ilustrado ingeniero señor Ortega y Gasset.

De su viaje a Bilbao regresó el joven don Ramón Ormaechea.

Han marchado a Ayuelas la respetable señora viuda de Santiago con su familia.

En el correo del mediodía ha marchado a Eliego nuestro querido amigo don Felipe Zapatero.

**Movimiento de viajeros en el Hotel Pallares.**  
Han llegado: don Antonio López, de San Sebastián; don Luis Alemany, de Sobrón y don Julián Marquín, de El Escorial.

Han salido: para Bilbao, don Ramón de Recalde; para San Sebastián, don Emilio Tornera; para Madrid, el señor Chamorro con su familia y para el mismo punto don Julián de Larruga con su hija.

**Movimiento de viajeros en la Fonda de Peña.**  
Han llegado: don Joaquín Ensenat, de San Sebastián; don Juan Mendialdua, de Bilbao; don Buenaventura Arbós, de Miranda; don Gregorio Sánchez, de Bilbao.

Han salido: don Ezequiel de Olacts, para Bilbao; don Vicente García y don Juan Bautista Molló, para Miranda.

**UN COMPAÑERO**  
En el exprés de anoche marchó a la Corte a continuar sus estudios, nuestro rido y compañero don José María González Tabías.

Al despedirle hoy deseándole brillantes notas en sus estudios; sentimos la pena que produce, la separación del buen amigo y compañero, que nos ayudó durante el tiempo que estuvo en esta con su laboriosidad e ingenio en las rudas tareas periodísticas.

Quizás el amigo José María envíe desde Madrid alguna cuartilla para el HERALDO al que tanto quiere.

**ENFERMOS**  
Se encuentra mas aliviada de su enfermedad un enfermo.

### La Unión Resinera Española

Sociedad Anónima  
BILBAO

El Consejo de Administración de esta Sociedad, ha acordado fijar el día veintidós del corriente mes, y hora de las tres y media de la tarde, para celebrar la Junta general ordinaria de accionistas en su domicilio social, calle de la Estación número 5, en Bilbao.

Para justificar el derecho de asistencia a la Junta, los señores accionistas se tendrán a lo dispuesto y prevenido en los artículos 18, 19 y 20 de los Estatutos sociales.

Bilbao 2 de Septiembre de 1917.—El Presidente del Consejo de Administración, Eduardo Colán.

fermedad la distinguida señora doña Mercedes Ibarra...

AL CIELO

Nuestro querido amigo, el culto profesor de este Instituto...

LOS QUE MUEREN

Con profundo sentimiento leemos en la prensa madrileña...

Una ahogada en Gobeo

Durante el día de hoy, corrió por Vitoria un confuso rumor...

Decíase que, en el río Zadorra, y en el término de la fábrica...

Indagaciones sobre el hecho En el deseo de informar debidamente...

Lo ocurrido Ayer, a las siete de la tarde, la joven Jacinta Celada...

Ignórase lo que pudiera ocurrirle a la pobre muchacha...

Este problema preocupa grandemente al Gobierno...

Al Gobierno preocupa grandemente este asunto...

En la mañana de hoy, y por las ambulancias del Laboratorio...

MIÑÓN Instaladora Vascongada

Esta antigua casa, que hasta ahora tenía su domicilio...

Ne olviden que en el ramo de instalaciones eléctricas...

MIÑÓN Instaladora Vascongada

El Contador, José de Alcorta. El Director-Gerente, Fernando Echevarría...

Conferencias telefónicas

Madrid.-Provincias.-Extranjero

El día político

Madrid, 5 tarde.

Dato y los periodistas A la hora acostumbrada recibió el señor Dato...

Felicitación Comenzó diciendo don Eduardo que había recibido la visita...

Tren apedreado El ministro facilitó a los reporteros un telegrama...

Ministros de viaje Continué diciendo el presidente que hoy salen para San Sebastián...

Renuncia de navieros. La cuestión de las subsistencias.

También manifestó a los periodistas don Eduardo que había llamado por telégrafo...

Este problema preocupa grandemente al Gobierno, que atribuye el alza de los precios...

Al Gobierno preocupa grandemente este asunto y busca para resolverlo una fórmula...

Terminó su conversación el señor Dato, manifestando a los periodistas que no ha tenido ni tiene propósitos...

Diez Sanchez Guerra En el ministerio de la Puerta del Sol...

Los submarinos españoles Tarragona. Los submarinos españoles anclados en este puerto...

Las tripulaciones de cada uno de ellos se compone de diecisiete hombres.

El coste de cada sumergible es de 1.800.000 francos oro.

Los submarinos al salir del puerto de Génova se encontraron con tres sumergibles alemanes.

La tripulación de estos al reconocer la nacionalidad española aclamaron a España...

Mañana es esperado el ministro de Fomento.

La Diputación y el Ayuntamiento preparan festejos en honor de las tripulaciones de los submarinos.

Notas bilbainas

Dice el general Sousa Al recibir esta mañana el Gobernador militar general Sousa...

El homenaje al ejército La suscripción abierta para dedicar el homenaje al ejército...

Los sastres El Gobernador militar ha autorizado a los sastres...

El homenaje al ejército La suscripción abierta para dedicar el homenaje al ejército...

Monedas de oro antiguas Se compran. Informarán Armería Arreola calle Dato.

Colección de sellos antiguos Se compra una buena. Informarán Armería Arreola calle Dato.

De la guerra

Madrid, 5 tarde.

Sobre una carta Paris. «Le Petit Parisien» dice que acaso se celebre mañana...

Un rumor Roma. «L'edea Nazionale» acoge el rumor y la posibilidad de que a la primera conferencia...

Alemanes desembarcados Londres. En un fuerte inglés han sido desembarcados seis alemanes...

Creese que son fugitivos de algún campamento de concentración.

Sobre la conferencia socialista Paris. De Londres comunican a «Le Matin» que, según manifestaciones de Henderson...

La aviación italiana Roma. El aviador austriaco Brunowoky ha declarado que los aviadores italianos son muy hábiles...

San Petersburgo. Dicese que Letnar Andrés salió de Berlín para Rusia con el encargo de volar las fábricas de municiones...

Veraneo regio

Al recibir el señor Lema a los periodistas en su despacho del hotel real les dijo que a las siete de la tarde iría a Palacio...

Conferenciando con Dato Añadió que había celebrado su acostumbrada conferencia con el Presidente del Consejo...

En Asturias han reanudado el trabajo todos los obreros...

El gobernador militar de Oviedo ha ido a Avilés para ver de solucionar las diferencias que existen entre obreros y patronos.

El señor Dato dijo a Lema que mañana sale para San Sebastián el señor Sanchez Guerra...

También mañana irá a Tarragona el ministro de Marina...

El ministro de Marina regresará el sábado a Madrid.

Comisión naval Continué diciendo el marqués de Lema que había regresado de Alemania...

Los barcos hospitalarios Preguntado por un periodista sobre cuando harán servicio los barcos hospitalarios...

La reina de Rumania También dijo Lema que el embajador de España en Sofía...

Terminó diciendo que el domingo saldría en auto con su familia para San Sebastián...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

del «Girald», para dicha capital el domingo 6 lunes de madrugada.

La jornada regía durará en San Sebastián desde el día 10 hasta fines del corriente mes.

El marqués de Santa Cruz Ha llegado a esta capital el subsecretario de Gobernación marqués de Santa Cruz.

Ha hablado con los periodistas elogiando la actitud de Santander en los pasados sucesos...

El señor Bergamín En el correo ha marchado con su familia a Madrid el señor Bergamín.

Banquete Mañana se celebrará en el Palacio de la Magdalena un banquete al que asistirán el ministro de Estado...

Vida regia El rey pasó esta mañana en automóvil por la ciudad.

Los infantes don Carlos y doña Luisa también han paseado por la capital en automóvil.

El príncipe de Asturias y los infantes estuvieron en la playa tomando su acostumbrado baño.

Cotizaciones de hoy

Cotizaciones del Banco de Bilbao MADRID

Table with 2 columns: Instrumento and Precio. Includes Interior, Exterior, Amortizable, etc.

BILBAO

Table with 2 columns: Instrumento and Precio. Includes Banco Bilbao, Banco Vizcaya, etc.

Sucesos locales

Mujer lesionada Ha sido curada en el Hospital civil doña Blanca Pérez...

Trasladada a dicho centro benéfico fue curada por el practicante de guardia...

Quemaduras Hoy, en las primeras horas de la mañana, ha ocurrido una sensible desgracia...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Escándalo Próximamente a las once de la mañana del día de hoy...

Urraca, domiciliado en la calle de la Independencia, número 2, 3.º de nuestra ciudad.

Practicadas las averiguaciones para saber de donde era el perro han tenido éxito...

En el número del mes de Agosto de la importante revista cultural «Ateneo»...

En los «Ecos de Sociedad» y en la noticia que damos de la despedida de nuestro querido amigo...

La señorita Rosa está pálida, desmirrada, no tiene humor ni alegría...

Quince días después la madre se convirtió en acérrima propagandista del Jarabe de Hipofosfatos Salud...

Unico aprobado, por la Real Academia de Medicina, 27 años de crecientes éxitos.

La Administración de este periódico ha hecho entrega esta mañana a la comisión de feriantes...

Resumen del producto de los arbitrios en el día 2 del actual.

Albóndiga 368'04. Depósito de pescado fresco 90'35.

En dicho día se sacrificaron en el matadero las siguientes reses: 7 bueyes, 9 terneros, 3 carneros, 12 ovejas o cerdos.

Hemos recibido unos elegantes programas de las ferias y fiestas de San Mateo...

Estos programas están editados por la imprenta y litografía de J. Ortega, Valencia.

Conservas Trevijano Son preferidas a todas.

Pueblo de Santa Cruz de Campezo (Alava)

Vacante de médico particular

Se advierte a quien vaya a solicitar una plaza de médico en Santa Cruz de Campezo...

Vacante de médico

Se advierte a quien vaya a solicitar una plaza de médico en Santa Cruz de Campezo...

Para más detalles dirigirse al titular.

Agricultores

Para separar las semillas, trigo, cebada, avena, etc., no existe mejor máquina que la «marca MAROT»...

Bodegas modernas

Las mejores prensas

La casa más importante de España, más de 5.000 prensas vendidas a todas las regiones de España y Portugal.

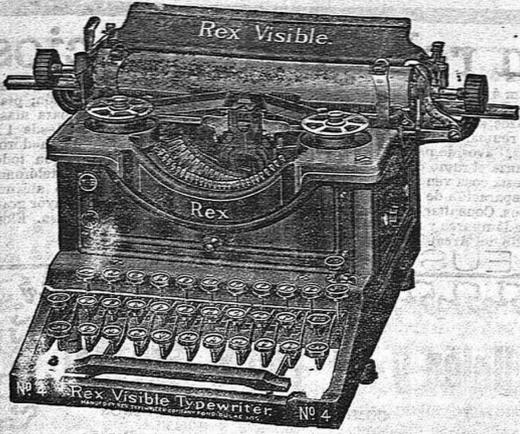
Monte de Piedra de la Ciudad de Vitoria

Los días 7 y 8 de diez a doce de la mañana y de tres a cinco de la tarde...

Vitoria 5 Septiembre 1917.

No compre usted ninguna máquina de ocasión

reconstruida ni tire el dinero alquilando



La solución está en adquirir una magnífica

REX VISIBLE

con los últimos perfeccionamientos y fabricada por La "Rex Typewriter Co. Chicago," y garantizada por cinco años

Esta máquina la ofrecemos por 650 pesetas, pagaderas 25 pesetas mensuales, y es la mejor garantía para el comprador de su perfecto funcionamiento.

CATALOGOS GRATIS Agencia exclusiva para el Norte de España

CASA INURRIETA Guelarúa 5, y San Marcial 2

San Sebastián REPRESENTANTE EN VITORIA Don Manuel Ibañez -Calle Santiago, 5

Administración de Loterías número 2

CALLE DATO NUM. 9

Números de los billetes recibidos para el Sorteo de Navidad.

Table with 3 columns of lottery numbers: 2.770, 2.771, 2.773; 6.206, 6.211, 6.212; 24.066, 24.067, 24.068; 25.498, 25.499, 25.500; 28.361, 28.362, 28.363; 29.819, 29.820, 30.413; 30.414, 32.275, 32.276; 32.277, 34.588, 34.589; 34.590, 36.621, 36.622; 40.998, 40.999, 41.000

Se sirven encargos de billetes previo importe de los mismos y 0'40 para el certificado, dirigiéndose al Administrador don Melquíades Ullivarri.

Marrodan y Rezola-Logroño

SUCESORES DE SALESTIANO MARRODAN Esta casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos. Pídanse catálogo gratis



No hay catarro que se le resista. Cura la tos, bronquitis, asma, y evita la tuberculosis. Toleradísimo por los débiles, estomagos y En Farmacias y Droguerías. 5-10-15-20-25-30



Es el efecto del X2. Es el primer paso de la curación con independencia, cuando el paciente sufre de un estado de debilidad o de un estado de fatiga.

Verin Soussé. Agua alcalina sin rival para las vías urinarias. De venta: principales farmacias y droguerías. Temporada oficial de 15 de Julio a 31 de Septiembre. 1910

Pérdida

De un billete de 50 pesetas desde la administración de coches la Estrella hasta la Plaza de Abastos sobre las 7 y media a 8 y media de la mañana del día 2 de este mes se gratificará. 2635 | 3-1

Chico

de 14 a 16 años, de pocas pretensiones. Preferido con algo de práctica de Farmacia ó Droguería. Informes en esta Administración. 2577-1

Compra y venta

De toda clase de botellas y berriles. Urtado Amézaga, 50 Bilbao Eva. isto Escudero. 2652

Máquinas de escribir

UNDERWOOD, ROYAL, SMITH Y OTRAS MARCAS. Cintas, gomas, papel cera, papel carbón y accesorios. ENCENDIDORES MECANICOS sellados, piedras, mechas, muelles, y piezas de reemplazo. LARRAMENDI HIJOS DATO 2.-VITORIA

Rebaño en venta

En Leciana del Camine (Alava) se venden 30 ovejas. Condiciones de venta dirigirse a su propietario don Tomás Díez de Urre y Caballero. 2573 | 15-1

Trapos

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro viejo, metal, cinc, cobre, plomo etc., en la trapería de la calle de Ali número 11 Vitoria. 2566

Servicio de automóviles

ENTRE BILBAO Y VITORIA en combinación con el tranvía de Cénuri y los Ferrocarriles Vascongados SALIDAS DE VITORIA A las 8'20 de la mañana por la línea de Cénuri. A las 3'20 de la tarde por la línea de Cénuri. A las 3'45 de la tarde por la línea de Durango. Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica.

SALIDAS DE BILBAO

A las 5'40 de la mañana sale el tren de Achari para enlazar con el coche en Durango y automóvil en Urquiola. Este servicio enlaza en Amorebieta con el Ferrocarril de Guernica. A las 9 de la mañana sale de Arriaga el tranvía para enlazar con el automóvil en Cénuri. A las 3 de la tarde sale de Arriaga el tranvía para enlazar con el automóvil en Cénuri. Administración en Vitoria, Fueros 7, G. raje. Administración en Bilbao para el servicio del tranvía Cénuri en la Plaza de Arriaga en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados. Para el servicio de Durango por el ferrocarril, Achari 44 Estanco frente a la Estación Central.

CRIDAS Y LAVANDERAS

SE NECESITAN. Se necesitan ganas de perder el tiempo, la salud y el dinero, lavado a mano, sabiendo que existe un aparato para hacerlo mejor, sin esfuerzo personal y economizando triple jabón y tiempo. Precio DIEZ PESETAS, comp. etc. VIKETA EN VIT. RIA 2395 Aniceto Viguri Arana Rioja 10, 1.

Se vende

ladrillo refractario muy barato, bueno para hornos y calderas. Dirijirse a Pablo Virumbrales: San Felices (Rioja). 15-1 a

TRASLADO

La muy renombrada y acreditada Sidrería y Vinos de Koig de Haro y grandes existencias de vino de Murchante de Navarra de don Pedro Villalba, se traslada de la calle de los Fueros n.º 8 a la de Oriente n.º 9 a donde tendrá el sumo gusto de seguir complaciendo a su número a clientela. NO CONFUNDIRSE ORIENTE N.º 9 2551 15 | 1

Vende

Hermosísima casa con huerta sita en Arcabaleta (Guipúzcoa) el Procurador Ricardo S. de Santamaría, Cercas Altas II. Teléfono 12. Vitoria.

Abogados, Procuradores y Estudiantes

se hacen copias á mano, con buena letra y á precios módicos. Mateo de Moraza 12.

REMINGTON.-MONARCH.-SMITH BROS.-ROYAL Puede usted adquirir los últimos modelos de estas máquinas, á precios ventajosísimos, en la Librería General.-DATO, 1.-VITORIA Todas ellas contienen los últimos adelantos de la moderna mecanografía (SE OEDEN A PLAZOS CONVENCIONALES) 2297

SU HIJO SERA UN HOMBRE FUERTE MAÑANA

si V. cuida al presente su perfecta alimentación. Es preciso que su niño coma para que sus extremidades guarden relación con el cuerpo; también necesita dormir bien para aumentar la fuerza digestiva. He aquí por qué el problema de la alimentación, es el porvenir de su niño y hay que atenderlo ante todo. El mejor alimento para los niños es el pecho de la madre, pero cuando esto no es posible, únicamente le reemplaza la

Harina Lacteada NESTLE

tan digestiva, tan pura, tan sana y tan nutritiva como la leche de la madre.

Yeso Tegullo

Gal hidráulica Cemento Portland Ladrillo hueco y macizo Teja plana y de canal Precios muy económicos :: Servicio á domicilio Emilio de Atauri Chiquita, 3, Taller de carpintería

GRANDES TALLER'S

de fundición y construcciones metálicas Maquinaria en general Hornos giratorios de panadería, con tiro rápido, sistema Rollandí dotados de los últimos adelantos y con grandes resultados. Especialidad en Turbinas Francis y Pelton -Carros cubas de riego.-Grúas y montacargas.-Cabrestantes para obras.-Compuertas para canales.-Armaduras para cubiertas.-Llaves de paso y grifería de bronce.-Martillos de Pilon.-Barrenos.-Tuplas.-Molinos harineros.-Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero montado sobre cojinetes de bolas con armazón de hierro ó madera. Sierras de análogo construcción con carro para aserrar troncos.-Servicio de soldadura al autógeno para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc. Grandes existencias en correas, poleas, aceites, grasas, cojinetes de engrase automático y de anillo, de bolas de acero.-Representación exclusiva de poleas de madera. Presupuestos gratis. Alameda y Navarra.-VITORIA

Señores sacerdotes



Quieren vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos? Pedir muestras á J. Aramburu, Dato 11, Vitoria, ó frente á la Estación de Hendaya (Francia). Estará en Vitoria fijamente menos los domingos y festivos lunes de mes que irá á Bilbao. JOSE ARAMBURU.-DATO, 11

ATENCION

Hipólito Ruez, maestro sastre, cortador que fué de las casas de los señores Guereña y sobrino de Cipriano Martínez, ofrece á su distinguida clientela y al público en general su taller de Sastrearía con toda clase de géneros á precios económicos. PORTAL DEL REY, 22, 3.º 2637 | 3-5

Venta

De una casa y heredades en el pueblo de Mifano Mayor. Razón Independencia 6, alpargatería. 2578

CASA IBARRA

Fundada en 1870 Especialidad en la construcción para caballeros y otras prendas de vestir, especialmente para la familia



ESPECIALIDAD EN GABANES GRAN SURTIDO EN IMPERMEABLES

Sardina sin espinas

CRUZ ROJA De la Casa Cruz y Compañía. Probadas Inmejorables.

AUTOMÓVIL

vendemos semi-nuevo marca FIAT-19X15 H. P. torpedo de 4 ó 5 asientos. Dirijirse á Florentino Murdie.-Pamplona. 2576 | 1

Gabinete

Se cede con asistencia ó sin ella. Informarán en esta Imprenta. 2550 | 15-1

Jabón Líquido HIGEA Inmensas ventajas sobre los de pastillas Especial para afeitarse Frascos esmerilados cuenta-gotas

Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes á la vista con interés anual de uno por ciento. Los cuenta corrientistas gozarán de beneficios de la negociación de letras sobre plazas bancables á la par. IMPOSICIONES En la Caja de Ahorros (1 á 20.000 pesetas. . . . . 3 3/4 % anual. A la vista (de 500 á 25.000 pesetas. . . . . 3 3/4 % anual. A seis meses cantidad limitada. . . . . 3 3/4 % anual. A un año . . . . . 3 3/4 % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas á muy reducida comisión. Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras y cheques de frascos, libras y marcos á los cambios más ventajosos. Descuento de letras sobre plazas. Negociación de letras sobre España á los económicos cambios del listín del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO. Préstamo con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose á los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento sin descuento alguno. Casas de alquiler.-Informes comerciales: Horas de oficina, de 9 á 1 y de 3 y media á 5 y media. Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez á once de la mañana.

Banco del Comercio BILBAO

Fundado en 1891

Table with financial data: Capital totalmente desembolsado. . . . . Ptas. 5.000.000; Fondo de reserva. . . . . 1.000.000; Dividendos anuales á las acciones. . . . . 12; Balance en 31 de Diciembre de 1915. . . . . 231.158.647'17; Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones. . . . . 15.695.749'26; Imposiciones en la Caja de Ahorros. . . . . 29.216.240'48; Depósitos de valores. . . . . 226.458.254'41; Giros, Cartas de Crédito, Descuento, Préstamos, Créditos en Cuenta Corriente, Operaciones de Bolsa, negociación de moneda extranjera, aceptaciones, domiciliaciones, depósitos de valores, Cuentas Corrientes, Imposiciones. . . . .

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y 1/4 POR 100. AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA. Banco de Bilbao.-Dato 18

Logia "Jabonina" LAVA SIN JABON

Supresión del jabón.-Conservación y limpieza perfecta de la ropa GRAN ECONOMIA DE TIEMPO : DE ROPA : DE TRABAJO : Y DE DINERO La logia JABONINA se compone de productos que se han dotificado científicamente con objeto de obtener á la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFUTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON. Por consiguiente con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO. PRECIO DEL PAQUETE 35 céntimos de peseta. En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos. Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

LA MUTUAL LATINA

Asociaciones Mutuas de Ahorro y Previsión de forma TONTINA Domicilio social: Gran Capitán, 25.-CORDOBA La Mutual Latina es actualmente, á pesar de los pocos años de existencia que cuenta, la segunda en importancia de las que funcionan en España dentro de su clase. Cuantías pagadas á los herederos de los fallecidos En 1908-1907 2.58,01 En 1908 1.82,66 En 1909 2.03,14 En 1910 2.84,23 En 1911 1.81,20 En 1912 2.89,18 En 1913 2.03,05 En 1914 1.74,02 En 1915 2.03,04 Delegado para Navarra y Alava, Martín Larraveoz Oteizna Plaza del Consejo, 1, bajo.-PAMPLONA

HERALDO ALAVES

Precios de inserción de esquelas En 1.ª plana á tres columnas 50 pesetas. En 2.ª plana á tres columnas 25 En 3.ª plana á tres columnas 15 En 4.ª plana á tres columnas 10 En 5.ª plana á tres columnas 5 En 6.ª plana á tres columnas 5 En 7.ª plana á tres columnas 5 En 8.ª plana á tres columnas 5 En 9.ª plana á tres columnas 5 En 10.ª plana á tres columnas 5 Precios de suscripción para fuera de la capital Un año. . . . . 15 pesetas Seis meses . . . . . 8 Tres meses . . . . . 4 Suscripción para Vitoria 1'25 al mes. Tarifa de asocias En 1.ª plana á 0'75 céntimos línea En 2.ª . . . . . 0'50 En 3.ª . . . . . 0'25 En 4.ª . . . . . 0'10 En 5.ª . . . . . 0'05 A los suscriptores se les hace un 25 por 100 de rebaja.

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

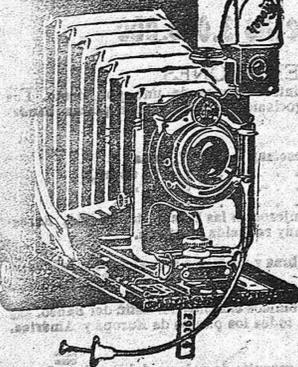
Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRANOS SETAS 0'60 Cajita

flaga V. instantáneas de sus Niños con un

## Kodak

flaga V. un Kodak y empiece hoy mismo a coleccionar sencillas instantáneas que sorprendan los momentos alegres de sus hijos. Uno de algunos años esas instantáneas serán de inapreciable valor.

El manejo del Kodak es tan sencillo que puede aprenderse bien en media hora. Todas las operaciones, incluso el revelado, se efectúan en plena luz. Hay Kodaks de todos precios, desde 48 pesetas en adelante. He aquí uno de ellos:



**El Kodak Autográfico N.º 3a**  
El Kodak Autográfico No. 3a hace fotografías verticales y apaisadas del popular tamaño tarjeta postal (8x14 cm.) y, como todos los Kodaks modernos, va provisto del sistema autográfico por medio del cual se puede escribir el título, la fecha, etc., de cada fotografía al mismo tiempo de tomarla.

**PRECIOS.**

Con Obturador Kodak "Roll Bearing" . . . . . Ptas. 160,00  
Objetivo Briolet Kodak 1/7.7 . . . . . 190,00  
Anastigmático Kodak 1/7.7 . . . . . 190,00  
Con Obturador Kodak Automático . . . . . Ptas. 210,00  
Objetivo Anastigmático Kodak 1/7.7 . . . . . 230,00  
T. T. E. - Kodak (S.A.) . . . . . 230,00

Además, hay aparatos Brownie para los niños, cuyos precios son desde 9,50 pesetas hasta 83 pesetas.

De venta en las casas de los señores don Donato Araujo, Dato 20, y don Celestino Alonso, Dato 9. VITORIA

Lleve V. un Kodak Consió Siempre.

### Agencia principal marítima de vapores correos rápidos españoles

Se advierte a los pasajeros que esta es la única Agencia Principal Marítima registrada en el Ministerio de Fomento de España, habiéndose cumplido todas las formalidades que estableció la ley.  
Vapores rápidos de 15.000 a 40.000 toneladas que hace la travesía a New York en 8 días y emplea el viaje hasta Nevada y California, desde Pamplona 15 días.  
Tres salidas semanales para New York en vapores españoles.  
Esta Agencia se encarga de todos los gastos hasta cualquier estación de California y Nevada, aunque los pasajeros embarquen en España, con lo que el pasajero obtiene un gran beneficio y se evita de muchas molestias y gastos por lo que esta Agencia se ve favorecida con la confianza de la inmensa mayoría de los pasajeros de Navarra.  
Los pasajeros que acuden a esta Agencia tienen la gran ventaja de llevar compañía desde Pamplona como desean los pasajeros y sus familias pues tienen pasajeros en todos los vapores que salen para América.  
Viajes rápidos en vapores españoles, en Barcelona para California, Buenos Aires, Guayaquil y Méjico.  
Viajes rápidos en vapores españoles de Bilbao y Santander a Cuba y Méjico y Buenos Aires.  
Viajes de vapores rápidos de Burdeos a New York admitiendo pasajeros para San cisco, Chi, Oregón, Los Angeles, Elko, Reno, Fresno y para todas las Estaciones de los Estados Unidos.  
Todos los que tengan que viajar antes de tomar pasaje en otra parte, conviene se dirijan a esta Agencia en la seguridad de que encontrarán grandes ventajas y se les facilitará gratuitamente toda clase de informes.  
Manifiesto de Embarque, Dato 7, 2.º Pamploña Oficina, Piazuela del Consejo, núm. 1, planta baja.

### Piezas de recambio

Esta es la única casa en España que posee siempre un gran surtido de piezas para toda clase de marcas y sistemas de segadoras, arados gradas, cultivadores, sembradoras, trilladoras, etc.  
AVANT-TRENES Y SOPORTATIMONES. Aplicables a todas las marcas de Segadoras.  
SECCIONES DE CUCHILLAS, MARCA W & W. Único importador para España REJAS DE ACERO FORJADO.  
MOLINO NORIA. Único propio para afilar cuchillas de Segadoras.  
PRECIOS. A pesar del gran alza en todos los materiales, esta casa procura sostener precios reducidos, pudiendo pedir la última tarifa de precios.

JUAN H. SCHWARTZ-Avenida de Cervantes 8-CORDOBA



### PASTILLAS BOLIVAR



CATARROS. ASMA. TOS

## Azziazu H.

MUEBLES

se trasladaron a su casa calle de San Prudencio núm. 7

**Tenemos disponible** para su venta, en buenas condiciones, una puerta-verja de 2'20 mtrs. en 2 hojas y 6'80 mtrs. verja todo en hierro pintado, costando 200,00.  
**Compráramos** una balsa en buen uso, de 60 metros de largo.

## PEELE

**HERMOSURA JUVENIL ETERNA**  
Se obtiene con los célebres preparados higiénicos «PEELE» del sabio dermatólogo Dr. Lehman del mismo nombre.

**LOTION PEELE**  
Automasaje líquido

tiene fama mundial por ser único preparado VERDAD que quita por completo arrugas, pecas, manchas, granos, erupciones y cuantos otros defectos tenga el cutis.

**SIN PINTARLO**  
Ptas. 10 el frasco, y 6 medio frasco Frasco María Guerrero Pesetas 25. (Tiene más que el triple contenido del frasco de pesetas 10.)

**«HERBINA PEELE»**, vence radicalmente la OBESIDAD por fricciones. Resultado seguro. Pesetas 15 el litro y 6 frasco de 1/8 de litro.

**«POLVOS PEELE»** puros finísimos y de perfume delicioso; no tienen rival. Ptas. 5, 9 y 12 la caja

**JABON «PEELE»** No tiene rival. Pesetas 250 la pastilla

**«CREMA VEGETAL»** limpia y suaviza el cutis y debe usarse en vez de Jabón que tan perjudicial es para el cutis. Ptas. 10 el tarro y 6 medio tarro

**«CREMA CECILIA»** da instantáneamente al cutis «BLANQUERA» distinguida, sin perjudicarlo. Ptas. 10 el tarro

**Depilatorio** destruye radicalmente el VELLO, sin causar el menor daño. Ptas. 10 el frasco y 15 el frasco doble.

**CEASIL** hace crecer y aumentar las PESTANAS de modo sorprendente. Inofensiva para la vista. Ptas. 10 el frasco

**BELOCTIL** da a los ojos instantáneamente BRILLO fascinador, sin ningún peligro para la vista. Ptas. 10 la caja

**TINTURA** para teñir instantáneamente las CANAS, completamente inofensiva. Castaño, obscuro y claro. Ptas. 45 la caja

**Esencias «Peele»** tienen el perfume natural de las flores. Jazmin, violeta, rosa, clavel, acacias, lilas y bouquet. Pesetas 6 frasco pequeño y 15 frasco grande de lujo.

**LOCURA DE AMOR** perfume de gran moda. Ptas. 12 el frasco.

**COLONIA «PEELE»** de gran concentración. Ptas. 6 el frasco y ptas. 12 el frasco de litro.

### AGUAS y BANOS de LA MUERA ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstituyente. Clorurado sódico, sulfatado cálcico; ferruginoso, nitrógeno, variedad litónica, bromuradas, manganesas, arsenicales. Son radiactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.  
INDICACIONES: Linfatismo, escrofulismo, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estreñimiento habitual, herpesismo, artritismo, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, diarreas, dispepsias, gastro-intestinales, infartos, hígado, bazo, enfermedades de la vista, espasmos en las enfermedades de la matriz y en cuantas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.  
Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.  
Hospital en el Gran Hotel, desde 5'50 a 16 pesetas todo comprendido.  
Médico Director don Joaquín Tena Sicilia.

### BANOS DE FITERO

Los acreditados Establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas, y traumáticas, estarán abiertos oficialmente de 15 de Junio a 10 de Octubre el llamado NUEVO.  
De 15 de Junio a 30 de Septiembre el llamado VIEJO.  
Precio de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas.  
MESAS de 5'50 y 6'50 pesetas diarias en el Establecimiento Nuevo y de 7'50 y 8'50 en el Establecimiento Viejo.  
COGNA general de un cuerpo de reputados jefes de Madrid por cuenta de la sociedad propietaria de los Establecimientos.  
Los dos Balnearios admiten bañistas de su cuenta.  
Masaje, lodos, luz eléctrica, garage, cinematógrafo, etc., etc.  
AUTOMOVILES en Cortesía a los correos y mixtura de mañana y tarde.  
Para Memorias y de altes dirigidas a los señores administradores de los Establecimientos, Fitero (Asturias).

### Gran rebaja de precios

Lámparas Oram a 1'60 y otras marcas a 1'40 y 1'50 por cantidades descuento según su importancia; materiales eléctricos; grandes existencias aparatos de luz y calefacción; planchas, hornillos, cazos, sartenes, calienta baños, tenacillas, soldadores, aparatos para masajes, telas contra el reuma; aparatos médicos. Surtido inmenso de pantallas telas desde 1'25 y grifos toalleros, llaves de paso, sifones, plomos, aldadones, visillas, tapas de inodoros, y todo lo que alcanza el ramo de metal y de electricidad. Seis meses de garantía en todos los aparatos que esta casa vende. Instalaciones y reparaciones de luz, timbres, teléfonos, para-rayos, etc. Reparación de cazos, planchas, hornillos y todo lo que al ramo alcanza. Precios económicos. Consultar y os convenceréis. Presupuestos gratis. Al por mayor grandes descuentos en lámparas y materiales. No comprar sin consultar con esta casa. Florida (frente a la calle del Arca). Teléfono número 244.

### EUSERIO ARBULO

### La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
AGENCIA EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA, FRANCIA Y PORTUGAL  
63 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios  
Seguros de valores.—Seguros contra accidentes  
CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PÉSEAS EFECTIVAS  
COMPLETAMENTE SEGUROS  
SEGUROS EN ALAVA  
Piazuela del General Loma 3-2

### Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjeras  
Representante exclusivo de los sin rivales pianos, marca CUSCO  
Toda clase de música religiosa y profana  
Pianos-Pianolas de sonoridad y claridad extra; últimos modelos. Accesorios para toda clase de piezas. Gramófonos y Amplificadores marca Compañía Francesa y Edison.  
Almacenes y reparaciones de pianos y armoniums.  
Gran Almacén de Música - Teléfono núm. 248  
FERRER BARIZ Piazuela Nueva 32 VITORIA

### ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)  
Es prescrito por los médicos de las cinco partes del mundo porque ayuda a las digestiones y cura el apetito, curando las molestias del ESTÓMAGO e INTESTINOS  
El dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, distensión y cólicos del estómago, etc. etc.  
De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 60, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

### Jabon Vasconia

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa  
De venta en los establecimientos de farmacia de don Manuel R. de Jalega, Pto. de Leizaola, núm. 20 y don Juan José Velasco, Pto. de Leizaola, núm. 20 y don Juan José Velasco, Pto. de Leizaola, núm. 20

### AGUAS y Balneario de Gestona (Guipúzcoa)

Única para el Hígado, Estreñimiento, Disenteria, Neurastenia y Artritis.  
Se venden embotelladas a 1'25 pesetas en Farmacias y Droguerías.  
Temporada oficial de 15 de Junio a 30 de Septiembre.  
Servicio completo de baños y duchas, baños de luz, masajes y sala de mecanoterapia, etc.  
HABITACIONES. Las hay desde 15 pesetas por cama hasta 11 por habitación.  
COMEDOR. Restaurant a 10 pesetas y comedor de 1.º a 7 pesetas por persona, sirviéndose a merced particular.  
La estancia en el establecimiento proporciona al bañista indudable comodidad para su fin si a demorar su desayuno más de 15 minutos de la última toma del Agua para su bienestar, lo que se consigue desvirtuando dejando pasar más tiempo, en el caso de estar en el Hotel, línea de San Sebastián, Bilbao, Estación de Arona.  
En ambas hay Automóvil de servicio.  
Pedido de habitaciones y antecedentes a la Administración de Gestona.  
La Sociedad posee un conocimiento del público que apesar de la carestía de las subidas no varían los precios.

### ALMACENES DE LA BULLA Florida 23 y Arca 13

GRAN SURTIDO EN VAJILLAS Y CRISTALERIAS  
Aparatos de luz eléctrica  
Lámparas filamento metálico varias marcas  
CAMAS Y JERCONES

«LA EXPORTADORA»  
FABRICA DELUNAS, ESPINOS, MARCOS Y MOJURAS  
Sebastián Ricardo Aranegui  
VITORIA  
Luzes blancas y pintadas de grandes dimensiones para escaparates, cines y demás usos.—Luzes biseladas y grabadas.—Barridos biselados.—Luzes de segunda, finas y ordinarias.—Borjas de todas clases.—Marcas con coronas y cigarrillos.—Vidrios blancos, impresos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.